

禮  
拜

助法情事等不過照原圖刊列僅取熱鬧其實日本與我式好無猶且恪守守局之義本館細閱全圖中所列日借兵  
管戰遇事成敗則止不勝之信而後也上圖目標明大勝字樣想係在案台未幾失守以前尤為明顯至圖中所列日借兵  
甲兵馬兵等不過照原圖刊列僅取熱鬧其實日本與我式好無猶且恪守守局之義本館細閱全圖中所列日借兵

新告成○本館主人英國儒士福君恭禮於英國文字固已早馳譽共仰鴻才矣而於中華之語言文  
字亦復心領神會妙造自新又以為海京師右列於京語尤光耀揚每當上下議論之餘暇偶為華英俗編一書其可  
以華文為主每一華語左綴英文之注釋右列其聲音在熟諳英語者固開卷了然即華人欲學英語者亦可  
由是而得其梗概洵中西之合璧冊府之元龜也其後復有問答語五十篇於中開卷言諸接洽相無一學不從星手  
中稱量過各部華人之自憎惡舌者將是書朝夕誦願恍若與軟紅中人日相親面何樂如之是書用西紙印成裝製自  
悉仿西式上諭恭錄○十一月二十九日奉旨李端棻奏翰林院侍讀學士梁仲衡補授翰林院侍講學士欽此  
同日奉旨汪沔著敘理京畿道事務欽此○十二月初二日太常寺官遺缺恭祭東嶽遣戰瀛五應道立瑞各分  
同助奉行禮○又題載纂奏太歲增奉○旨遣世鐸行禮南廂遣恩志○各分欽此

獻飲此同日○又題載纂奏太歲增奉○旨遣世鐸行禮南廂遣恩志○各分欽此

大挫○論對軍略○法蘭西此勢成以騎兵雄壯長久矣其攻之方越南北地也以黑旗沈獲觀之視若鶩然目前乘機慶  
戰大捷法軍受困情形及至此勢成以騎兵雄壯長久矣其攻之方越南北地也以黑旗沈獲觀之視若鶩然目前乘機慶  
劉率師以保秦哉日前有客自海防回華告於香港外新界葡人莫不神旺氣壯甚至援例觀之視若鶩然目前乘機慶  
信賞得逢戰陣士咸謂三日後被防官兵殺戮過半孤拔幾中國之法故軍統帥員傷亡必多也蓋亦法人常謂黑鎗法之精  
必有必岩人為之教習或德人所在所戒練兵效如人豐營已退賊意其兵實甚勇不僥倖也蓋亦法人常謂黑鎗法之精  
義踴躍不學習又設磨礱造鎗炮彈庫陳建築炮臺擊斃營已退賊意其兵實甚勇不僥倖也蓋亦法人常謂黑鎗法之精  
故雷死他無技不至與法兵對壘復大勝而勿好殺務獲其將而縱其兵每釋俘囚因營備命於國役本諸軍威之壯軍威之肅一最  
面時脫逃豈有望旌旗也乘空地近河每敗一次及劉軍初議法兵前來攻大礮一發陣果地之役本諸軍威之壯軍威之肅一最  
民搬運選器三晝夜突然舍去正如楚堅壁焉肅然而止法兵尚未聞知猶用開花炮進攻擊至三點鐘之內早居居內之亦可  
以見其謀略是戰也黑旗敢擒獲其頭先伏兵一枝於炮臺左右枋法軍裝束戰戰兢兢之際伏兵且出此種既作正敵亦  
放鎗而狐疑使法軍占據法人以得地為榮即不計軍士死傷多寡是故秦台之上所述皆其實智深慮遠非浪擲土地也  
客所述大畧如此據云向在海防南定兩處有黑旗守衛之為人所共知其所向無敵竟有觀之而益信劉也  
及黑旗奮勇一戰而陷其營壘再戰而戮其大將露布所傳四洲之人莫不聞而咋舌此其武略方張席捲之勢始  
如岳丈飛騰北人諒山富饒近鎮邊界之城華兵若不抵禦勢必此時中河內連環之景朝而密窺便進與黑旗磨磨一旅  
海布置卒未備法人說山富饒近鎮邊界之城華兵若不抵禦勢必此時中河內連環之景朝而密窺便進與黑旗磨磨一旅  
折則劉軍之禍業中國安得以此從容布置至今日而備法隊守固城法軍官戰之例是以告其形而法人亦無所藉口

[illegible][illegible]







[illegible][illegible][illegible]

勢不能盡舉本國明幹人員悉派赴外  
理各國事務衙門詳察辦理不得漫巧  
所派委員以除能幹人員外其餘各員  
認各門路較遠委員其耳目委員一切  
惟由巡撫派廉酌委人員二員隨班往  
海關監督兼辦海關事務並派員查辦  
然海關稅務之弊迭出用家丁世家大  
可動輒貪婪志圖不逞由該監督自行  
一則衣履悉數轉售不得力即由該督  
役件各舖各舖各舖各舖各舖各舖各  
每門若各舖各舖各舖各舖各舖各  
刊印刻若各舖各舖各舖各舖各舖  
併辦刻若各舖各舖各舖各舖各舖  
近京所給各舖各舖各舖各舖各舖  
所產梨樹各舖各舖各舖各舖各舖  
擬購三梨樹各舖各舖各舖各舖各  
納貨車到各舖各舖各舖各舖各舖  
影射車到各舖各舖各舖各舖各舖  
處書史課及巡分各舖各舖各舖各  
端反問各舖各舖各舖各舖各舖各  
遇有應辦之案除照例定倍賠外其  
力能偷交罰款者亦照例定倍賠外  
客店延至次日方驗者亦照例定倍  
之押銀堅執以上各條或附近客棧  
有押銀堅執以上各條或附近客棧  
求懲辦期以上各條或附近客棧  
郎中理國事以上各條或附近客棧  
記名知縣以御該郎中在區部考功  
官知縣以御該郎中在區部考功



上海英大馬路各屈臣氏大藥房驗藥名煙粉發售

敬啟者本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。

上海英大馬路各屈臣氏大藥房驗藥名煙粉發售

敬啟者本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。

九龍聚龍海



本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。

上海英大馬路各屈臣氏大藥房驗藥名煙粉發售

敬啟者本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。

上海英大馬路各屈臣氏大藥房驗藥名煙粉發售

敬啟者本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。

上海英大馬路各屈臣氏大藥房驗藥名煙粉發售

敬啟者本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。

上海英大馬路各屈臣氏大藥房驗藥名煙粉發售

敬啟者本藥房所製之煙粉，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症者，服之立見奇效。此外，本藥房亦備有各種西藥，如止痛片、消炎藥等，應有盡有。歡迎各界人士光臨選購。本藥房地址：上海英大馬路各屈臣氏大藥房。